No. 0640
THE CHINESE MAIL.
OCTOBER 24 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

遞年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

新聞行情日識 星房虛昴停印 即日另出附張

第壹萬零六百四十號

光緒廿七年歲次辛丑九月十三日 禮拜四

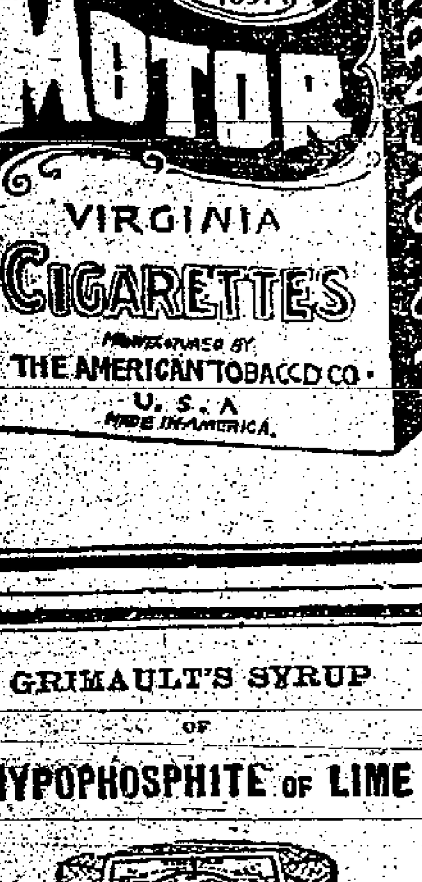
么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜净價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁



此汁最能補陽壽瘵肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙 蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤 茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

開辦順直善後賑捐

啓者去年順直遭亂今夏復被水災刼餘黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉 俞允開辦順直文武實官賑捐所有香港南洋等處捐務奏派勸等籌勸自愧菲才誠恐於事無補值此畿輔奇荒又不敢不勉冀者舉昨忽奉 雷傳 廷旨永遠停捐實官勒限一月報部頃奉 傳相電示以南洋海程較遠奏准展限兩箇月各等因素諗中國巨賈富紳僑寓香港外洋者類多急公好義之士今特實照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請 傳相專案奏獎並可奏請賞給寶星以示優異第捐實官例須取結本局已奉准邀免現當白度維新經此次奉 諭停止再無開捐實官之例凡有志願捐者即宜及早輸將不獨可邀 曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉 李傅相頒發到來如欲報捐請到中國通商銀行與馮曜東面商實爲妥捷此佈

奏派勸辦順直善後賑捐 鹽運使銜候選知府陸恩長 二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳 直隸補用知府曾瑋 謹啓

光緒二十七年八月吉日

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 香金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷安當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

莫禮智蘭花嘜

生髮香水 上品香水 頂上品香水 鮮花露水 豔容香水
高明香水 滑髮香油 擦牙香粉 擦牙香水 濯髮香水 免日晒香水
百補高加酒精 牛肉鉄酒精 塗面花露水粉 辟狐臭腳汗藥粉 小兒搽身香粉 旺髮搽頭香膏 土國豔容香水

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別真僞或向本號取價單察閱便知詳細 各大洋貨店皆有寄售 正舖在香港中環荷理活道雅麗氏醫院對面開張 分局在省城雙門底聖教書樓

莫禮智謹啟

月琴嘜

啟者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嘜火柴發售經已久于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜諸君光顧請移玉至本行面商是荷

光緒廿七年九月初三日 三井洋行謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市醫不妨賣藥以懸壺桐君居家成序藥而成錄蓋醫不辨上品中品下品之醫難以奏功醫能辨五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜真第日營丹而以邪冒貴其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之能志切博施聊之呂公之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖厨利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手具稟概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

正鮀魚出賣

此魚能醫內癰吐血不俱日久初染用此魚之水煲藥茶粥飯與染此症人食之必然見效屢試屢驗救活多人此魚乃醫內傷之聖藥也 如有染此症者 請到省城晏公街和記藥材店面議

辛丑年九月初七日啟

妙製菓醬各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同爽味異常清甜無比又製各餘爾鹽實僉補巨慰此 中國始創之秘品養生之良法多金 不特可容口齒而且生津潤肺 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街口五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

琴嘜欲還

啟者本行自日本督辦月琴嘜粗幼枝火柴經發各埠 客商賜顧流行已久茲本行設議收回火柴紙包之月琴嘜每十張給回一仙士但用此柴者務須留心存貯該月琴嘜紙交與本港錫記樹記恒安火柴號代收或交本行均可照價交給特此佈聞伏祈留存付還是荷

光緒廿七年九月初三日 香港三井洋行謹啓

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士蘭酒代理倫頓古蘭爾花比威士杰酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油靴鋼鐵車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

告白

啟者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家嵩用雙鹿嘜爲記註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刋之報章自後如有再敢假冒謙隆招牌幷雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拏若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其僞貨免至誤墮奸謀也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆炮莊謹啟

聲明告白

啟者永樂街門牌壹百五十七號三樓德源金山庄生意歷年銀兩數目交易除蓋用圖章外幷有司事人簽字一向無異茲再聲明倘有銀兩數目如祇有圖章而無司事人簽名或假冒本號圖章者一槪與本號無涉

辛丑年九月初一日 德源號謹啓

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年七月初三日

告白

啓者本行常有上好日本各款洋紗疋頭面巾銅磚生銀火燒油新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜諸君光顧請到本行面議是荷

光緒廿七年九月初三日 三井洋行謹啟

廿四號

告白

……號貨揭附會等項及担保等情祈於未交易前携單到該店報明俾得辦別清楚以便支結屆期不到報明乃係自誤特此預聞

辛丑年九月初十日 承受人馮文匯啟

告白

項者亦請……圖章方爲實據自此之後同昌號生意……與槃吉番無涉特此聲明以免後論

辛丑年九月初十日 同昌號羅達康啓

示

計開列 上界址 域多厘亞城之中截東以花園道爲界西以馬利信街……九龍之西截係九龍半島一帶地方至羅便臣道之西…… 油蔴地望角嘴大角嘴及深水埔俱在內

人

辛丑年九月初八日 余達才謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

[illegible]補血氣丸　固本[illegible]神丸　[illegible]培藥丸　[illegible]頭痛[illegible]丸　壯陽[illegible]丸　驅風[illegible]脚丸　[illegible]補固精丸　狐臭藥水　戒煙藥丸　[illegible]經[illegible]丸　小兒[illegible]散[illegible]丸　五[illegible]　[illegible]丸　通身[illegible]洗[illegible]丸　順氣[illegible]痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補[illegible]丸　[illegible]丸　婦科調經丸

[illegible]症丸　神效[illegible]丸　[illegible]丸　三[illegible]丸　[illegible]血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]　三鞭種子酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽[illegible]酒　洋棗子味藥酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]　肉[illegible]酒　滋腎壯陽酒　[illegible]補[illegible]酒　開胃百[illegible]酒　消食[illegible]　上品正薄荷油

身[illegible]肥壯丸　極品[illegible]香油　極品八角油　去風肉[illegible]藥油　清[illegible]油　[illegible]　頂上正薄荷[illegible]　雙料[illegible]　精[illegible]　生髮香油　秦[illegible]艾片油　固髮香油　追風[illegible]油　精製玉桂油　精品玫瑰油　[illegible]品丁香油　[illegible]油　花[illegible]油　香[illegible]水　極品花[illegible]水　[illegible]油

創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節畧

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見疊出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲愼重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輸之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍藩籬茲擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式釐算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歡呼將伯若肯殷勸附股踴躍同心則繼管範之盛軌闢宇宙之財源竊願與　諸君棟勞而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　酒盛和金山庄
上環海傍　東興隆金山庄
上環大馬路　廣永生東洋庄
和興西街　吳源興南北行
文咸西街　裕德盛南北行
文咸西街　德昌南北行
文咸西街　[illegible]本公司總寫字樓
德輔道　萬信和行

○取認股單填註姓名住址以便發回收條存據

中環海傍　咸北輪船公司辦房
機利文新街　羅隆機庇能庄
中環大馬路　華盛金銀器洋庄
台灣打鼓　和興公司
庇能　萬裕興行
吧[illegible]城　張裕和行
小呂宋　陳文汀甲政第
小呂宋　瑞源行
小呂宋　洽成行

總理人　葉讓山　林華生　張弼士　盧焯雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德琴　陳堯軒　黎少東
司理人　吳理卿　譚子剛
小呂宋總理　陳清源　陳文汀弈仕　楊嘉種　鄭文波

光緒二十七年九月初七日　[illegible]申　仝啓

示稿照登

欽命頭品頂戴三品卿銜督辦四川礦務商務大臣兼督勸奏順直善後賑捐事宜李　為聲明展限日期以免誤會事案照本大臣奉　命督辦順直奏晉賑捐前因奉　旨停捐實官統限一個月截數報部當以先經派赴外洋勸捐各員海程較遠限內萬難趕到電請　行在軍機大臣代奏請將本大臣督辦外洋各埠賑捐多限一月於九月底造冊送部旋於八月十五日奉　行在戶部鹽電內開如因此次勸捐推廣及於外洋限內趕辦不及應專將外洋捐欵於原限一月外通融展緩以兩箇月概行造冊送部等因經錄電語出示曉諭聲明限至九月二十五日截數報部俾外洋經手勸捐各員於欽限內冊報到局以憑電咨　戶部而免逾限乃外洋各局仍是遲遲未報大約因各日報有登告白奉李傅相電示展限兩月之語疑惑誤會故於本月初一日電諭北京　督辦順直善後賑捐總局究竟　直隷爵閣大臣督部堂有無奏准展限兩月收捐之事頃接復江電內開尊奏係連原限計算月底即屆兩月期滿　傅相並未另奏請飭外洋各局務於月內造報勿得誤會致逾欽限實江等因到本大臣准此除分別電飭外洋各局遵照外合再出示聲明為此示仰經手勸捐各員紳知悉須知本大臣是奏請展限一月趕辦造冊　直隷爵閣大臣督部堂並無另奏展限兩月收捐之事切勿誤會仍遵前示務赶九月二十五日內將未奉　旨停實官以前收捐各名迅速造冊報局以憑於月底將名數銀數電咨戶部如逾限始行報到定將原冊發還不予咨獎其各遵欽限辦理勿再聽浮言誤會切切特示

光緒廿七年九月初八日　[illegible]申

承項告白

啓者威靈頓街門牌五十四號福盛公司印字舘生意現各股伴志圖別業愿將全盤舖底傢私貨物賬項及置威靈頓街五十四號舖全間福安燕梳公司股份等項頂與股內馮文承受准期九月十三日全盤交易凡各號欠到福盛公司銀兩俱歸馮文所收不得交與別人如福盛公司欠到各號貨揭附會等項及担保等情祈於未交易前携單到該店報明俾得辦別清楚以便支結屆期不到報明乃係自誤特此預聞　[illegible]申

辛丑年九月初十日　承受人馮文謹啓

聲明告白

啓者香港皇后大道中門牌第三百一十七號同昌拖鞋皮箱棉胎店原日梁吉蕃佔有股份今志圖別業願將股份頂與股內人羅達康承受如同昌有欠到各號貨項者請於此禮拜內列單到同昌掛號聲明歸同昌號支結如至期不到者日後視為枯𦊧如各號有欠到同昌貨項者亦請交到同昌舖面萬字邊收貨銀圖章方為實據自此之後同昌號生意盈虧均與梁吉蕃無涉特此聲明以免後論　[illegible]申

辛丑年九月初十日　同昌號羅達康啓

憲示

署理潔淨衙門經歷活　奉本衙門命諭域多利亞城中截及九龍西截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年十月三十一日即須壹律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭

壹千九百零壹年十月初一日　諭

計開列上界址
域多厘亞城之中截東以花園道為界西以馬利信街及東街為界
九龍之西截係九龍半島一帶地方至羅便臣道之西離尖沙嘴
油蔴地望角嘴大角嘴及深水埔俱在內

[illegible]

新聞行情日報　第壹萬[illegible]

莫[illegible]

生髮香水　高朗香水　滑髮香油　牛肉鉄酒　百補高加酒精

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別眞僞或向本號取價

香港中[illegible]

竊以韓康市醫不妨賈藥以懸壺桐君居[illegible]成序藥而成錄蓋懸不辦上品中品下品[illegible]醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非[illegible]能速效至於不求地道而以僞雜眞第日[illegible]

聲明

啓者本堂自[illegible]銀口不論多少俱是[illegible]執清鋪有則情經手[illegible]是閒概與本堂無涉特[illegible]

正鮑魚

此魚能醫內癆吐血不俱日久初染用此魚之水探藥茶粥飯與染此症人食之必然見效屢試屢驗救活多人此魚[illegible]

告白

PAINTS　COLOURS　OILS　VARNISHES

啓者本行代理之J.T.&S.嘜漆油可保是上品之貨堪與市上所沽各嘜之貨媲美且價錢亦廉此嘜漆流於星架坡飛[illegible]比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均謂貨佳價廉凡各辦館承接起做及各寶號與買賣漆油溫尼士油者所留意本行代理之嘜頭刻在此告白之上再者本行謹請各商買賣漆油及溫尼士油者至都爹厘街門牌第壹號本行觀看貨樣及貨單　所厚望此佈

壹千九百零壹年十月一號　三和洋行謹啓　[illegible]

中國粵港輪船有限公司告白

敬啓者本公司開辦在即所有認股諸君應交股銀準期九月十五日以前交到皇后大道六十四號門牌三樓本公司寫字樓換給股票息摺幸勿遲延此佈

辛丑年八月廿七日　中國粵港輪船有限公司謹啓

告白

啓者本公司因書信每多誤派諸形不便故由本日起將省港輪船有限公司改為中國粵港輪船有限公司此佈

光緒二十七年九月初八日　中國粵港輪船有限公司謹啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散與常効驗丸久為中西推許遐邇馳名近多為貪利之徒假冒我黃祥華牌號欵式用偽油混充[illegible]利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悮

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　廣茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

何老威藥丸出售

THE OINTMENT

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內每一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用此項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悮有益無損爲本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是眞貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者愼之

光緒十九年八月初七日　何老威啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票諸有穩當物業欵按揭銀兩一切交易妥當無悞阻滯之處倘有寓商殷戶欵附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切　請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啓

燕梳得人

英國有人壽燕梳公司名永明者分枝在本港中環德輔道司事者西人維利君勸辦者係趙恆安翁二人俱廉潔公平遇有賠償定然快捷余親朋在此公司求保險者頗多遇事領銀分文收足而佣錢一節趙君與辦務中人一槪不受眞是純良可見此公司辦理得人矣　[illegible]申

辛丑年九月初八日　余達才謹啓

三十餘對一面六書大成至聖孔子先師一面書衍聖公三字并偏八音樂部在店前奏唱頗爲熱鬧而各街鋪店戶亦多張掛燈彩共祝聖人云耆道其南平可于此舉卜之矣錄叻報

而荷……係烟葉之類間有種樹乳者然亦甚少寡主人之意似頗輕此種大抵以日久方有收成而此時以新定之地方人心尚多疑懼故也然在何人自視則十分安坦已在境內增築鐵路日夜不休又有創設跑馬公館特往新金山購馬辱事乃論者則謂此公館不能持久蓋料其經費過巨究竟仕商之到者尚少即有到而亦頗有更調也此亟齊之近況如此

……擢之曾不禁大嘆因論罷臣日視此端足見西人化學之事亦屬……無礙焉耳按土王此舉可云頗警醒猶憶本坡工部局自前年以來拔……中之井被該局塡塞者數殊不鮮第據該局潔淨醫生則言各井均因水質不潔飲之足以病民故而塡塞倘使本坡官鑑亦步土王之武爲之闢眞致究未卜醫生若何同羅耳然念本坡工部局中潔淨醫生深諳化學諒不致如土國醫生之茫無把握也錄新加坡報

府案 十一日提訊泥工十五名因該坭工日前倫竊必列治街某屋之物一案錄該泥工等住居樓下因登承造工程人之樓去後覓至失物太守判每人罰銀十元否則十四日監禁另每具保百元保六個月不犯事○禮拜一日十一點鐘有英差在西營盤當値見有二人隨行一人之後形跡可疑乃竟用手探其人之衣袋英差二人逃走英差追而拘之交案其探袋之犯判罰十四日苦工監另笞十二其未探袋之人祇笞十二不用入獄

敎士開報 廈門教士麥高雲在廈門傳教垂卅年現開日報館一間○滙水新法 金鎊滙水由磅計銀元之數向未有善章刋出玆本港鴻發店現有發售觀此可以瞭然於目可無勞心計矣○小呂宋電 小呂宋來電云督桑島有巨風向西而去○巨石折足 十一日大角嘴有坭工被巨石墜下折其一足○宜防賊盜 聞有盜賊多名潛到本港居人宜小心門戶可也○茶嘜假冒 有某茶商有茶不鮮假冒嘜頭被控於案○不預倡辦 舊金山文興日報刋有日本橫濱文明書局招股章程其於倡辦人列有邱君菽園姓字頃接邱君來函言杜門已久一切預事皆不預聞除函致文興報更正外并欲濡港各報附數語以正其悞云

專使答辭照錄 日本那星使桐歸國之時於二十二日過神戶由中華會館招宴今將那星使於席間答覆各商之辭錄後辭曰本大臣今番便命告成取道於神戶蒙國各承諸君招待杯酒言歡不勝忻感之至惟過日到神戶承貴領事厚誼今復與諸君暢敘厚懷盛筵具見公義私情兩無遺憾本大臣自顧才辱厯使節倘幸敏龜將事不致隕越貽羞商務一層誠如尊論力求進步殊非綫圖本大臣自問曾司自留於此三致意此次既來幸與彼都賢士大夫流連握談此邦商情已窺大致今次歸省之後當有追懷盛情不置而尤望中東交際從此愈形親密俾聯同洲之福所惜者此次返國無暇再作勾留與諸君聚首共數晨夕且客中亦乏答高情一俟歸國銜裝即寄拙作數什以作紀念今以杯酒爲諸君健康之祝○電請回京 京函云慶邸李相於上月下旬電奏 行在恭請 皇太后 皇上于十月初回京俾得在京舉行 皇太后萬壽典禮○中堂消假 榮中堂於月之初二夜抵瀍關已見初四日本報茲得電報獲悉榮中堂因蒙 恩賞假期不得不勉强銷假已於初三日銷假請安矣

本年鄉試十三日揭曉玆將探悉全榜中式諸君姓名飛電到港先派傳單以供閱報諸君快睹

陳宗章 劉政樞 楊英 鄭景軒 開庭麟 李翹森 陳有康 李成珍 林梅 鄧紹勳 黎樞槐 謝壽康 劉運熙 張衡皐 劉均
林勳堯 張易暘 黃佐槐 鄭濂 潘應其 李祖尉 陳邦杰 李潤懷 楊玉衡 黃振川 崇耀 梁兆盤 鄧家仁 李履正 張灝楫
陳昱祥 陳秉樞 謝照常 張照芹 朱維翰 王栴 翁鳳翥 朱世疇 黎鑾藻 蘇永康 楊樹芳 羅乃瓖 黃謙 朱崇年 黎儒
黃式漁 鄭道鏞 王炳文 黃桂榮 王心鏡 何作權 馮國華 鄧殿華 李獻廷 譚國鎏 黃應均 葉仕洪 何銓成 許子昭 許炳芬
何文蔚 梁式梅 葉其棟 崔樹芬 馮棟芳 潘恩恰 楊鼎元 王克中 鍾煜麟 盧朝芬 曾家蔭 梁寶麟 關旒 余寶芬 蘇祖煌
林均星 李寶昆 陳元龍 陳乃儀 盧息 陳紹芳 鄭紹才 黎湛之 桂廷鑾 談海 邱宗彌 陳政宣 魏恒 胡衍鴻 湯扶倫
勞爲章 司徒臣 區大元 岑光越 温仲儀 管廷鑑 倫明 周壽年 連作霖 岑冠流 連森 蓉韻正 高會仁 周鶚芬 徐元正
郭策 麥祁 翟煥彬 方瑞麟 唐偉深 高億 高康民 莫鴻秋 楊漢章 胡樹培 鄭榮 官政儀

徐善亭 鑲牙醫 在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年元月初五日

電報譯錄

孖剌接電 孖剌西報接倫敦電云非洲統領薛巴被貶出境○禮拜一日日相伊藤在美國與新總統午膳有訪事見日相伊藤稱本國甚願美國新建太平洋水綫○德臣接電 德臣西報接星架坡電云車夫罷工現仍如是有數員亦被傷其差役與車夫鬭毆者數次叻督云倘將來有干累之事爲其頭目是問○勞打電音 督電云法國要土國賠補一事今不能久忍倘不即妥辦必用强爲之

特電

九月十一日午 正 聖駕抵陝州屬之觀音堂駐蹕

特電

解元 ○○○ ○○○ ○○○ ○○○ ○○○

告白

啓者已前水渠街廿三廿五號兩屋加建三樓其則係亞彬弭街潤記叫弟所畫弟則代業主簽字取人情至工程則非交弟督理係由承接人自造誰知承接人不依圖則建造有干規例 皇家則不控承接人錯造而轉控弟爲簽字人然究竟工程不由己管看則過實出于人也故特登諸報端俾知事不關己過有相牽嗣後 貴客光顧者必則兼睇工程則弟可代簽字若獨是畫則而不使弟睇工夫則弟決不代簽字以免順情誤己也特此預聞以免後怪 希仕倫謹白 辛丑 九月十三日

告白

啓者本行招人投票在則魚涌船澳建屋壹間貯放機器並水鏈之用價銀須要連工包料如欲知章程及看圖則者請於本英十月廿四廿五號兩日之內由朝早十點至下午五點來太古正行機器師寫字樓一看便知工程如何方合特此佈聞 英一千九百零一年十月廿二號 太古洋行啓

告白

啓者本行現欲招人投票供給海邊浮沙交到則魚涌船澳應用如欲投票者請至太古正行寫字樓問機器師便知此佈 英一千九百零一年十月廿二號 太古洋行啓

聲明告白

啓者我大祖鄧漢戳都慶堂五大房於光緒十六年間在 藩憲報承長沙灣沙坦水坦共七頃一向管業衆所咸知自歸 英新界後竟有人冒認業主假將該沙坦地段私行批租與人欲圖影佔倘現有人在我長沙灣稅坦界內批租地段其租項切勿擅交別人必須要認明係我鄧族都慶堂五大房值理携有確鑿憑單到收方作實據特此佈明以免後論 光緒廿七年 九月 初八日 鄧都慶堂五大房謹啟

告白

敬啓者現辛丑年四約中元醮及重陽事務均已完竣所欠各處各號銀兩均經一律清找妥當其銀尾數目等隨即交新總理人接手辦理特此佈聞 辛丑年九月初十日 四約中元值理等啟

出賃

德輔道中約即舊海旁亦安街口第一百二十四號吉舖一間 辛丑年 九月十一日 法國銀行 辦房知租

昰連尼一手痲木不仁延醫調治未能奏效其妻令購占罷倫風濕藥水僅服二樽乃得痊愈此外有數人其病相同服之無不立效凡跌傷風濕之症用此藥水鮮有不能奏功者 威建藥房代售

非洲急省什貨店附近村落劚張罷鐵路九里離城二十五里該處人有病延醫維艱凡有抱恙多是往該店購占罷倫藥附近一里遠僅有居人六十名去年六十人中已購去占罷倫藥十四樽 威建藥房代售

承股告白

啓者中環閣麟街門牌十六號順發紙店前光緒廿六年元月初壹日翁標何能文有彰進客宅合股創生意至光緒廿七年九月初三日翁標何能客宅三人願將名下股份生意貨物架生全盤傢私什物貨項賬項會項頂與文有彰進徐道生梁裕亞金股內五人承受支收日後生意盈虧與翁標何能客宅無干如或有會項揭借貨物各等均要順發合記圖章蓋回爲實特字佈知 中環順發合記等啟 辛丑年九月初五日

銜封貢監即日加成

啓者本局接奉 李大臣照會內開准戶部電咨現議虛銜封典貢監概加五成前領空白部照無論已塡未塡概行繳銷以後仍用實收塡捐等因又奉 盛大臣電同前因玆限於本月二十五日以前將三成捐案一律截數報冊未塡之部照亦即日繳銷凡各捐生有在秦晉直兩例報捐尚未塡給部照者趕于限內來局補塡萬勿觀望自誤此佈 駐港總辦中國電報兼辦順直秦晉捐局江蘇即補道溫灝謹啓 辛丑九月初十日

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界鴉膏并二煙館專辦乃係將本求利公道營生倘有人欲營私煙凡香港界內如有人探出買賣私跡訴到本公司總理面商定有賞決不食言特此通知 光緒廿七年元月十一日 振發興公司告白

聲明告白

啓者西營盤皇后大道門牌二百四十二號弍樓西合勝館二烟館生意原日林勝自己所做今因志圖別業自願將生意舖底傢私什物牌照全盤頂與李炳光堂承受言明九月十七日交易清楚倘西合勝館林勝欠到各號揭借會賬等項俱歸舊人林勝支結與新承受人李炳光堂無涉特此佈告以免後論 辛丑年九月 十壹日李炳光堂啓

有瓦平沽

啓者本公司現建房屋有餘存上等瓦筒舊瓦共有拾餘萬出賣價極相宜如有合用者請至上環大馬路杏花樓左側本公司面議此佈 光緒廿七年九月 十一日 源來公司啓

凡人出外水土不服或有驚勞多患痢症如携有占罷倫痢嘔腹痛藥水一樽可以調治威建藥房代售

貴州賑捐

九月初五日接到北海洋務局沈碧蓀兄來函云敬啓者弟現奉 藩憲丁札委勸辦貴州賑捐等因奉此查此案經 貴州巡撫邵 奏請於光緒廿六年十一月初三日接奉 行在戶部電傳奉 旨允准欽此欽遵咨行到黔分咨粵省飭屬勸辦各在案竊維粵省地大物博樂善者多惟弟人地生疎招徠匪易而黔省地瘠民貧叠遭水旱米珠薪桂哀鴻嗷嗷死亡相枕不堪言狀想 仁人君子聞之亦必同深惻然素諗 閣下見義勇爲樂善不倦欽佩良深敢爲黔民請命附呈捐章二本伏望 仁風廣布振此災黎不勝禱盼之至如有樂輸者請將捐生歷履捐欵送交省城豪畔街源豐潤晏公街天順祥銀號查照代爲核收分別存致并由號中立即塡給實收按月由敝局彙冊詳咨獎敘其實收係黔撫關防並加用 臬藩憲印信合併陳 聞專此奉懇敬請 籌安 愚小弟沈鼎涞頓首按沈太守甫碧蓀四川人原籍浙江湖州府家傳忠孝係追贈太常寺卿某廉訪之子廉訪以名進士宦游黔南自守令而觀察臬臬所在有聲其歷任之處並有洗冤之稱民切去後之思太守少孤爲太夫人教養成立壓試南北鄉闈叠與鶚薦未遂飄飛旋投筆從戎積功得保今職亦官黔省有年歷爲上游倚重翔牧令頗能仰承先緒盡心民事勛名卓然前此太守曾在北洋會辦武備學堂中日之役又在奉天依堯山軍帥處勷理營務舊年因公來粵查看廉州府屬礦務與該處北海口各國領事常相往還情甚歡洽又赴廣西鎮南關游歷越南與法人頗相投契去秋同省適北海洋務需員粵撫德靜帥以太守於該處熟習情形並能講求時務因地擇人委承其乏太守到差後於通商交涉事宜及華民出口並稽查拐帶婦女力爲整頓昕夕匪皇嚴立章程認眞辦理有條不紊且不名一錢清潔自守其禁止局中書丁人等不准需索分文出示曉諭而太守復隨時留心查訪恐有蹤蔽半年以來匪特該處紳民同聲稱頌尤爲各國領事所敬服也玆聞太守深委兼辦貴州賑捐念切棠治寀飄爲勸辦不遺餘力雖爲時未久捐款甚形踴躍頃有友人以太守來函見示所敘情形閱之令人同切矜憫然太守慈祥爲懷捄民水火其意在廣招徠雨心亦良苦矣亟登諸報想我粵省官紳商庶不乏好善之士果能爭先輸將源源接濟而黔省無業生靈自必……頂戴不朽矣諺云爲善最樂受福孔多伏願 仁人君子大發慈悲速爲佽助藉可抒覽渴之志亦足希利濟之誠敢同太守爲黔民而請命焉 光緒廿七年 九月 十二日啟

選錄京報

黃槐森片　再臣於光緒二十四年十二月奏報廣西梧鬱潯各屬士會各匪勦辦肅清所有在事出力各員擇其勞績尤著者先行酌保一摺奉　硃批該部議奏欽此嗣准吏部咨此案保奬各員按照軍營異常勞績核議查二品頂戴廣東補用道潘培楷請賞給勇號並請得封典查定例現任候補各官著有勞績保請封典外官准照加銜保請等語查送到履歷內稱該員于光緒二十二年八月在湖北賑捐奬叙二品頂戴富經片查戶部嗣據覆稱按照年月檢查並無其名其所請應得封典之與定例不符應令聲覆再行核辦二品頂戴奏留廣西補用道陳昭常請交軍機處記名請　旨簡放並請賞戴花翎查奏定章程內開無論何項勞績不准保請交軍機處記名請　旨簡放該員所請賞戴花翎應即照准其請交軍機處記名請　旨簡放應令另核　奏明請奬等因于光緒二十五年六月具奏並附片　奏稱潘培楷應如何賞給勇號恭候　欽定奉　旨潘培楷着賞給誠勇巴圖魯名號餘依議欽此咨行到粵當經臣轉行欽遵查照茲據該員潘培楷布政使衔陳昭常遇有廣西道員缺出儘先前補用出自　恩施理合會同兩廣總督臣陶模附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏七月二十二日奉　硃批著照所請吏部知道欽此

盛宣懷片　再譯書院原設在南洋公學之內經臣奏派知府何嗣焜倡率好學知名之士試辦有年祇因經費奇絀成書不多今春何嗣焜歿于公學事恐中輟値茲時會正殷擴充譯書爲急務必須遴員總理以專責成查有三品銜刑部候補郎中沈曾植品學粹然縝密而果平日講求輿地各國公法條約亦頗深閎歷翰林院編修費念慈潛心經史通達時事于古今中外治亂得失能窮其源流該二員皆以禮在籍服闋後澹于利祿槪念時艱互相砥礪爲有用之實學臣每與縱談自強之基不外練兵理財而練兵理財之人才必出于學爲學之根本尤在譯書然譯書宜先提其綱領審其目錄求其譯才至籌欵雖難尚其次焉者也夫使各省疆臣通力合作事或易舉臣以閒曹裹辦商務頻年自籌捐欵勉爲其難何殊精衛之思塡海愚公之欲移山也該二員徒以志切匡時不辭艱瘁尚願相隨以承其役其氣誼之堅卓已可槪見可否仰懇　飭下該衙門准將沈曾植費念慈二員交臣委用之處實于譯書之事不無裨助謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示施行謹　奏七月十二日奉　硃批著照所請該衙門知道欽此

中外新聞

公文照錄　西安友人抄錄政務處咨行各省商議裁兵練軍事宜公文一通茲爲照錄於下云爲咨行事光緒二十七年七月三十日內閣奉　上諭前因各省制兵防勇積弊甚深業經通諭各督撫認眞裁節另練有用之兵因念練兵必先選將而將才端由教育而成自非廣建武備學堂挑選練習不足儲腹心干城之選但學堂成效既非旦夕可期其各省之設有學堂者學成之員現尚不敷分調惟有先就原有將弁擇其樸實勤奮者遴選擢用著各省將軍督撫將原有各營嚴行裁汰精選若干營分爲常備續備巡警等軍一律操習新式槍砲認眞訓練以成勁旅仍隨時嚴行考校如再沾染積習疲惰廢弛即行嚴參懲辦朝廷振興戎政在此一舉各該將軍督撫務當實力整頓加意修明期於日有起色無負諄諄申儆之至意所有改練章程應如何更定餉章著政務處咨行各省悉心核議奏明辦理將此通諭知之欽此欽遵鈔錄到本處查綠營防勇統計各行省兵數不爲不多每年動支餉項爲數亦甚鉅而遇有戰事兵勇多不得力者實以營制操章不合時用將愚兵惰器鈍諜疏種種積弊不可殫述若非大加釐訂既不能使將士皆歸實用尤不能使餉項盡歸實濟中外臣工條奏無不以我中國疲弱至此非極力講求武備萬難立國今欽奉　明詔諄諄申儆應舉綠營防勇通盤籌畫其定兵制核實餉章各省均歸一律練習新操每省酌定兵勇額數分爲三等一日常備軍挑選年少精壯樸勇敢戰者優給餉項嚴加訓練若干營按省分大小酌定一二大枝於省會及扼要處所屯駐不得零星散紮一日續備軍分案訓練餉數差減亦使足以自給亦按省分大小酌定若干營考中國歷代兵家之理採德日陸軍兵學之法延聘教習實力訓練以成勁旅一日巡警軍應將舊有各營裁去老弱浮惰餉或仍舊或酌增另定條章酌量歸併若干營分撥各處兼歸州縣鈐束專爲巡防警察之用各營軍械不一實爲軍中一大弊現欽奉　論旨一律操習新式鎗砲所有舊日兵器擦牌長矛土槍等類一概停止不得攙雜練用徒耗兵力近見各軍領有新式鎗砲械彈潮銹零件損失全然不知鹵莽患惰實爲可恨嗣後若將領員弁皆當考究軍械之學教導兵士俾知新械之精價値之貴製造之難修理愛護不可疏忽陸軍以步隊爲大宗近各國尤以砲隊爲重馬隊功用雖次於步隊而亦相輔而行除步砲馬各隊須精練外輜重工程各隊隨營醫藥爲軍中所必需缺一不可均應詳愼籌備此次更定兵制各省所練新軍應與已練洋操省分一律精益求精務當認眞考校勿得僅襲皮毛如有不得力者即當裁革更換勿稍遷就凡將弁必便粗通文字略知測算相率留心考究一切行軍緊要各國操章戰法欽奉　論旨先就原有將弁擇其樸實勤奮者選拔擢用仍隨時嚴切考校如再沾染積習疲惰廢弛即行嚴參懲辦應將舊日營哨各官嚴加甄別擇其可留者均令入學堂隨時購習凡巧滑浮惰固執已見及有嗜好者一概革除切勿瞻徇其中如有立功夙將準以原官回籍酌予恩餉以示體恤此後武備學堂林立將才日出綠營逐漸裁汰新軍漸立規制各省營汎武員如何選用叙補升擢應就各省情形詳訂章程統歸入兵制餉章另行頒定不得仍以舊日操章規制敷衍陳奏視爲具文所有更定兵制餉章以及錄用武員訓練規條各詳細章程並各該省原有兵數餉數若干裁革歸併一律改練新軍實有兵數若干騰出節省餉項若干新軍應支各項餉項若干一併詳細分別聲明請　旨辦理各省駐防滿官兵應如何革除舊習改練新軍或就所營添設武備學堂或挑選精壯附入各省學堂練習之處應一併遵　旨認眞辦理統希查照務於三個月內覆奏恭候　欽定以便一律遵行可也須至咨者

羊城新聞

預迎邸駕　醇親王自德回華行抵印度錫蘭島已據來電登之昨報茲聞省中督撫兩院憲以王駕將臨特委候補道楊星垣觀察樞將軍壽留守暨與春雨統制亦委協領王雪樵汝梅同乘伏波兵輪于十一日早六打鐘前往香江先期迎迓至王駕是否來省尚俟再行探聞○韶礦可開　韶州府屬曲江縣之鐵礦蘊積富饒采之可獲厚利現經大憲札委候補縣鄧大令垚臨前往開辦該處礦務倘得妥善章程將來中國礦務大開直可富甲地球雄視五洲也地不愛寶只待人力爲之耳

魚欄開市　黃沙鮮魚西欄約同南關鮮魚東欄初六日聯行罷市停止貿易南海縣裴明府偵悉其情以西欄商人藉端滋事隨簽差前往拘獲某魚欄件三人回署審訊其擧事各情已紀前報茲聞裴明府隨出示明白曉諭外併諭知該行商首人等着其先行復業然後聽候辦理該行東西欄商人已遵諭于初九日午後一律開市如常貿易至塡築河灘之工人廠及沙泥船艇當日被人以磚石擲擊倉惶退避者亦經返厰開工該處現尚有營勇駐紮以資彈壓蓋防他人慫恿再鬨也○火水減釐　火水油行商人新記等昨以近來百物昂貴運脚加增乞恩減輕釐費等情具稟省河補抽局隨蒙總辦委員同明總局憲俯念該商等所稟各節尚屬實情懸牌曉諭准自本月十一日起從寬每百箱暫時減收銀七錢二分仍實收銀一兩四錢四分用示體恤藉抒商艱云

部堂嘗念孔子之教至情至理行之千萬世必無流弊以理而斷自應通行地球暨諸無外乃一誤于俗學再誤于僞儒甚至以聖經傳以爲獵取功名之具眞意盡失聖學浸微今環球之上自釋同二教之外奉基督教者幾遍五洲而孔教僅行于中土且幾幾有名存實亡之慮言念及此凜凜恐懼夫其督教之行非耶氏創教之初即能如是亦賴保羅路得諸人振興社會修整規條所以愈推愈廣今吾教既無教堂又無教士而欲化導隆盛其道無由是以謀與孔教者極欲參耶穌教法以冀輔翼聖教漸次推行實具有不得已之苦心該教諭暨南洋紳商擬在新加坡等埠創建尊孔教堂設總分傳教士幷擬建中西學堂以教華民願力宏大深堪嘉尚所議章程宗旨既正規例亦俱妥恊除稟批示外合將稟批章程抄發札飭札到該總領事即便遵照出示曉諭併屬爲勸導以成斯舉庶幾聖教行於海外此爲造端本部堂實有厚望幷將出過示式具報備考等因奉此除稟覆外合行出示曉諭爲此示仰本坡諸紳一體知悉毋違特示

車輛抵京　京師西函云　兩宮啓蹕回京現已有車輛數百駕裝載　太后李監等行李用物由西安抵京○派收路欵　又函云稅務大臣肅親王已派長老會西教士高特明爲經理收集鐵路稅款聞高君即教授肅親王西學之人○京師操軍　北京二十日西函云本日姜軍門所部之軍隊于城北較場會操尚有旗兵等亦在操演其時馬步砲各兵隊演習圖陣軍容頗爲整齊而中西人之往觀者甚衆德人猶爲興烈蓋以所演德精之故操畢由胡侍郎遹芬姜軍門桂題兩大員于黃廟主席宴客始散

商輪失事記數　英京商務報云自一千九百年六月三十號推前十二個月計英國商輪之在海上失事者共四百二十艘合計其容積共一十七萬九千六百七十六頓照此而論雖比前一年之失事輪船爲多然再推上前二十四年扯計則以此年爲最少也然人每以航海爲險不肯輕出則請以前後所損人口比例而觀可知矣前二十四年所損人口共四萬零七百九十七人內有船夥三萬五千零八十一人本年所損人口止共一千零五十五人內有搭客二十九人而已由此而推則所損人口俱船夥爲多搭客殊少也何以故一因近日航海之法比前更精是以失事稍少一因船中規律肅明凡有失事救人俱由船主督率先救搭客然後及船中人最後始到船主是以搭客得生者多船主多不及救而船夥亦次受禍也又照其失事人口之數比例而算凡死搭客一人則死船夥三十三人矣而以航海爲險者果何說哉

吾道其南　上月廿七日爲　大成至聖孔子先師聖誕之期新加坡閩幫則在厦門街所創萃英書院慶祝是日諸紳董齊集該院致祭該掌師王君攀桂黃君世作夏君既明等率各生徒一百二十名肅整衣冠分班行禮恭祝聖誕可謂一時盛典也而吉智廟大馬路則有西醫吳君傑模所創閩海天足頭店及仁濟藥房兩處張燈結彩高竪孔聖全銜之旗幷有小燈籠三十餘對一面大書大成至聖孔子先師一面書衍聖公三字幷僱八音樂部在店前奏唱頗爲熱鬧而各街諸店戶亦多張掛燈彩共祝聖人云吾道其南乎可于此舉卜之矣錄叻報

鷺島官事　延少山觀察前擬鼓浪嶼公地章程十三條與各國領事官悉定簽字蓋印奈駐厦各領事難以准行旋經各國會議十五條聞新議與中國與泉永道臺無干涉且其中所訂各項捐款雜稅仿上海租界之例現在嶼中人聞各項雜稅太重咸擬遷居來厦延觀察因居民嘖有繁言復與各領事互相斟酌頗費精神以致政躬弗豫遂沾風濕之疾步履維艱曾延西醫診視稍見痊愈但病根未絕時作痠痛據華醫云須服祛風祛濕之劑以清內裏不然徒治其表無益也故近日中西醫藥並用然猶未復原公地章程仍當俟諸他日始能酌擬云○亞齊秋景　亞齊友來函云荷軍自前日戰敗其酋長後現在亞齊境內已算一律肅清獨聞內山遙遠之地尚有士兵滋擾然此處已非商場所必爭又非外人可入之地而荷軍亦經派隊追之有不搗穴犂庭不休之意但就外地而論則覺有平等景象矣其土人已有甚多出而耕作所種多係烟葉之類間有種樹乳者然亦甚少窺土人之意似頗輕此種大抵以日久方有收成而此時以新定之地方人心尚多疑懼故也然在何人自視則十分安坦已在境內增築鐵路日夜不休又有創設跑馬公館特往新金山購馬學事乃論者則謂此公館不能持久蓋料其經費過巨究竟仕商之到者尚少即有到而亦頻有更調也此亞齊之近況如此

化學難憑　倫敦來札云前年土京人士因患核疫之時幾致舉國若狂各懷恐懼土王爲此細詰民間此症來源人謂食水之中生有核症之蟲因之互相傳染王問于何得悉則言此由化學醫生攷驗而知王即躬督近侍命在宮中汲取井水分作六樽手自加封蓋印使某大臣送交國中著名深通化學之某醫生諭以此乃六處汲來故以六樽分盛爲詰請驗何樽之水藏有核疫之虫何樽則否以備防閑該醫生立爲察驗事便覆大臣歸報于王據曾驗得一二三四樽中之水均有核蟲在內飲之即足傷人第五樽水質污濁惟第六樽則永清可飲云云土王乍聞駭大臣奏羅之曾不禁大哂因諭諸臣曰觀此端足見西人化學之事亦屬杳杳無憑焉耳按土王此舉可云頗費鑒衡猶憶本坡工部局自前年以來拔

中之井被該局塡塞者數殊不鮮第據該局潔淨醫生則言各井均因水質不潔飲之足以病民故而塡塞僞使本

府案　十一日提訊泥工十五名因該坭工日前偷竊必列治街某屋之物一案綠該泥工等住居樓下因登承造工程人之樓去後覓至失物太守判每人罰銀十元否則十四日監禁另

教士開報　厦門教士麥高雲在厦門傳教垂卅年現開日報館一間○滙水新法　金鎊滙水由碍計銀元之數向未有善章刊出茲本港鴻發店現有發售觀此可以瞭然於目可無勞心計矣○小呂宋電　小呂宋來電云魯桑島有巨風向西而去○巨石折足　十一日大角嘴有坭工被巨石墜下折其一足○宜防賊

専使答辭照錄　日本那星使桐歸國之時於二十二日過神戶由中華會館招宴今將那星使於席間答覆各商之辭錄後辭曰本大臣今番復命告成取道於神戶歸國辱承諸君招待綵酒宴歡不勝忻感之至惟過日到神戶承貴領事厚誼今復與諸君暢敘厚懷盛筵具見公義私情兩無遺憾本大臣自顧菲才辱膺使節倘幸黽勉將事不致隕越貽羞商務一層誠如尊諭力求進步殊非緩圖本大臣自問司自當於此三致意此次既來幸與彼都賢士大夫流連握歓此邦商情已窺大致今次歸省之後當有追懷盛情不置而尤望中東交際從此愈形親密俾臨同洲之福所惜者此次返國無暇再作勾留與諸

香港華字日報行情

辛丑年玖月拾式日禮拜叁入口船頭左列

船名	來處	代理
英國榲船名堪巴	由威海到	太古洋行
德國火船名司馬炎	由賓角載來雜貨	華商
英國火船名豐茂	由庇能星架波載來雜貨	三井洋行
日本火船名安平丸	由福州廈門汕頭載來雜貨	勿者士行
比國火船名柏士	由西貢載來雜貨	禪臣洋行
德國火船名布老加士	由烟台載來荳	日本郵船
日本火船名常陸丸	由英京星架波載來雜貨	

英國郵船名遊哥路准玖月拾五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠

美國郵船名多力准期玖月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

德國郵船名沙禪准期玖月式拾日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

法國郵船名沙剌詩玖月廿肆日十二點半開往石叻庇能哥林保孟米孖詩路等埠

美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名秘魯准於拾月初式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名急狄准期於拾月初拾日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名美區丸准於拾月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名薛地北京准拾月廿柒正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

船	開行	代理
往江門廿竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門廿竹三水○火船長江	每逢單日往 雙日回	廣運公司
往來澳門香港○火船恒	晨早柒點開 下午壹點回	啟興公司
往來澳門香港○火船瑞安	晨早柒點開 下午壹點回	天興公司
往海口海防○火船河內 准搭海防客	拾叁早開行	孖地洋行
往暹羅○火船司馬懿	拾叁早開行	元發行
往烟台牛庄○火船烟地邊頓	拾叁早開行	華商
往汕頭寧波上海○火船福生	拾叁日正午開行	渣甸公司
往鎮江○火船張家口	拾叁日正午開行	太古洋行
直往長崎○火船土佐丸	拾叁日正午開行	日本郵船
往汕頭廈門福州○火船安平丸	拾叁日下午式點開行	三井洋行
往小呂宋○火船披剌	拾叁日下午肆點開行	宣公司
往武治○火船尼士	拾叁日下午開行	三井洋行
往新金山○火船與大利仁	拾叁日下午開行	三井洋行
往武治○火船伊路沙岐力	拾叁日開行	同配公司
往安南○火船大毡拿	拾叁日開行	南和公司
往安南西貢○火船的詩馬	拾叁日開行	和發成
往安南西貢○火船北洋	拾叁日開行	太古分局
往廣州灣赤坎雷州○火船安與	拾叁日開行	太古分局
直往三孖冷四厘歪○火船文士路	拾叁日開行	太古洋行
往汕的古舊金山○火船士達利佳	拾叁日開行	華商
往廈門石叻庇能○火船豐茂	拾叁日開行	華商
往會安新州○火船寶路加士	拾叁日開行	
往神戶橫濱○火船常陸丸	拾肆日天明開行	日本郵船
往汕頭廈門○火船參厘士	拾肆早開行	得忌利士
往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生	拾肆日拾壹點開行	渣甸公司
往星架波哥林保孟米○火船飈島丸	拾肆日下午開行	日本郵船
往海口海防○火船米昆棧臣	拾肆日下午開行	源昌利
往北海海防○火船得利臣 准搭海防客	拾肆日下午開行	源昌利
往星架波毛厘士○火船鏢杜	拾肆日下午開行	聯和公司
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨滇利伴○八幡丸 拾肆下午		日本郵船
往海口北海○火船海口	拾肆日下午開行	孖地洋行
往上海○火船蕪湖	拾肆日開行	太古洋行
往上海○火船吳淞	拾肆日開行	太古洋行
往毛厘士○火船虎門	拾五日開行	南和公司
往烏約○火船石蘇馬	拾五日開行	天祥洋行
往上海○火船巴林勿打	拾五日開行	鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸	拾陸早開行	三井洋行
直往漢口○火船福安	拾陸日開行	禪臣洋行
往廈門星架波庇能○火船威多利	拾柒日開行	恒盛昌
往星架波庇能○火船加路渣士 並搭女客	拾捌日開行	南泰興記
往廈門星架波庇能○火船漳州	拾捌日開行	恒協昌
往英京○火船加路渣士	拾捌日開行	太古分局
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸	拾玖日開行	三井洋行
往上海○火船馬沙根	拾玖日開行	鐵行公司
往石叻庇能哥林保孖息英京曼滑孖詩路○阿波丸	廿壹早開	日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船昆連與告	廿壹日開行	天祥洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨加	廿壹日開行	榮記船務
往烟台牛庄○火船濟南	廿式日開行	太古洋行
往英京○火船錫蘭	廿式日開行	鐵行公司
往上海神戶橫濱○火船般島	廿叁日開行	鐵行公司
往三孖冷四厘歪○火船山東	廿肆日開行	太古洋行
往日本域多利溫哥華○火船他打	廿陸日開行	昌興公司
往天津○火船桂陽	廿玖日開行	太古洋行
往小呂宋新金山○火船長沙	叁拾早開行	太古洋行
往烏約○火船加剛化參路	拾月初式日開行	瑞和洋行
往日本域多利打甘蔴○火船祈厘化靈	初肆日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	准搭客 初拾正午開行	昌興公司
往日本域多利打甘蔴○火船庇厘馬	拾陸日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船威非路	叁拾日開行	天祥洋行

交易	價	交易	價	買
參核行沽十號孟米紗一百包	八十八員			買花
又沽十號孟米紗五十包	九十二員			本港
又沽十號孟米紗五十包	九十一員			本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十三員			本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十五員			本港
鴨刀剌沽十六號孟米紗五十包	一百員零四			本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十二員			本港
打打行沽十號孟米紗五十包	八十六員			買花
又沽廿號孟米紗一百包	一百員零一			本港
蝦剌參沽金龍七磅扣布千五疋	二員九			本港
察和行沽紅鹿七磅扣布千五疋	二員九			本港
又沽八磅紅畢機一百疋	七員一			本港
又沽八磅什色畢機一百疋	七員三五			本港
又沽鹽此七磅扣布千五疋	二員六七五			本港
金豐裕沽白米碎六百五担	二員九一			本港
合興行沽上白米四千担	四員二五			本港
上白米碎二千五担	二員七二	上白碎五百担	一員六六	本港
幼白米碎二千担	二員二八	上白糖二千担	一員九三	本港
又上白糖千五担	一員八六	上朴糖一千担	一員三四	本港
又大度錫薄卅箱	四十八兩五	小度錫薄廿箱	四十五兩五	本港
同興行沽川白臘二枝	九十二員	又米心臘一枝	五十三員五	水客
廣全昌沽合桃廿包	十一員五	又中片尤六包	四十一員五	水客
又沽白果廿包	六員八毫	又沽烏猿十包	五兩六錢	水客
又沽淅皮十件	六員五毫	又粉絲八十包	十一員九	水客
信亨號沽孔尤十包	二十七員	又拖沙尤五包	二十五員	水客
又沽灰鮑六件	九十四員	又沽桃尤廿包	二十四員	水客
又排尤十五包	二十三員	又粉絲一百包	十二員四	水客
廣萬和沽桃尤十包	廿員	又沽冬菇十件	九十八員	水客
又大明鮑二件	一百卅八員	又沽蝦米十件	二十七員	水客
又沽香信十件	七十八員	又粉絲五十包	十二員二	水客
廣南隆沽茯實十包	八員	又沽川耳十包	五十一員	水客
又沽台菜十包	三十五員	又河口絲五件	八兩二錢	水客
又黃荳一百包	三員	又沽粉絲卅包	一十二員	水客

衣布林沽廿號孟米紗一百包 一百員零二
又沽廿號孟米紗一百包 一百員零四
又沽十二號孟米紗五十包 九十三員

省城米市平淡

○新公烟價玖百叁拾五員
○新沽烟價玖百壹拾五員
○舊公烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊沽烟價玖百式拾員
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年玖月拾式日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電單壹零玖叁柒五
銀行買入英單進水壹壹壹式五
法京即單式肆壹五
勞卑電單壹百肆拾叁員
仲江壹百肆拾叁員
小呂宋每千加水肆拾五員
呂宋壹捌金每員捌員叁
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山期單肆拾陸員五
紐約拾日期單肆拾柒員叁柒五
拾足頁金每兩五拾肆員式五
雜字號頁金每兩五拾叁員五五
捌玖大金每員肆拾式員柒肆
生銀每百兩加水玖兩五
光洋每千加水捌員五
省鈔 [illegible]每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水捌員
省毫子每百員低水壹員捌捌
英京即期滙水壹壹壹
英國銀行價式陸五
法京四月期單式肆肆五
勞卑即單壹百肆拾叁員式五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零壹捌
上海電單柒叁
舊金山電單肆拾陸員叁柒五
紐約即單肆拾陸員五
大金雪金每員拾員零叁捌
玖玖五頁金每兩五拾叁員柒五
玖捌條金每兩五拾式員柒
紋銀每百兩加水柒兩捌
舊銀每千低水玖員
枝花每千低水五員五
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水玖員
水銀每担壹百陸拾柒員

船頭電音

○昌興公司火船名印度皇后拾壹日由橫濱開行往神戶來港
○順昌洋行尼今班仁拾壹晚由橫濱開行經神戶武治來港
○渣甸公司火船名湖北捌月廿陸日己過蘇彝士河約拾五日到港
○日本郵船公司火船名三池丸初肆日由孟米開行約廿壹日到港
○太古洋行火船名孖渣安初五日由星架波開行約拾肆日到港
○太古洋行火船名加芬初五日由舊金山開行經武治來港
○東洋汽船會社火船名日本丸初陸日由橫濱開行約拾叁日到港
○勿者士行火船名巴仁初陸日由哥林保開行約拾玖日到港
○天祥洋行火船名督柯輝平初陸日由打甘蔴開行取道橫濱來港
○鐵行公司火船名北京初陸日由孟米開行來港
○鐵行公司火船名孖沙根初柒早由星架波開行來港
○舊沙宣行火船名舊鴨家初玖早由星架波開行來港
○鐵行公司火船名巴林勿打初玖日由星架波開行約拾肆日到港
○太古洋行火船名布老美地士初玖日由星架波開行約拾五日到港
○勿者士行火船名沙禪初玖日由神戶開行經長崎上海福州約拾玖日到港
○太古洋行火船名士多平佳利初拾日由小呂宋開行約拾叁日到港
○恒盛昌火船名薺洲初拾日由星架波開行來港
○招局商火船名致遠玖月拾式早由上海開行約拾五日到港

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打 往日本域多厘雲哥華 准搭客 准九月廿六日開行
○印度皇后 往上海日本雲哥華 准搭客 准十月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑九月十三日　英壹千九百零壹年十月廿四號　禮拜四

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭厦門福州　改九月十三下午兩點開行
○撫鶴丸　前往汕頭厦門安平　准九月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行啟

茲者本行有快捷堅固火船名
○瑞生　往星架波庇能卡剌吉打　准十月十四日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○文士路　直往三孖冷四厘歪埠　做禮拜　改九月十三日開行
○張家口　前往鎮江　准本月十三日正午開行
○松江　前往小呂宋　准本月十三日開行
○士捷佳利　往汕參古舊金山　改九月十三日開行
○蕪湖　前往上海　准九月十四日開行
吳淞　前往上海　准九月十四日開行
○濟南　前往烟臺牛莊　准九月廿二日開行
○山東　往三孖冷泗厘歪　准九月廿四日開行
○桂陽　前往天津　改九月廿九日開行
○長沙　前往小呂宋　改九月三十日開行
○長沙　前往新金山　改九月三十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啟者今本號有快捷火船壹隻名
○北洋　往安南西貢　准初九落貨至九月十三日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈
上環南和公司內和發成謹啟

啟者本號有堅固快捷火船隻名
○域多利　前往厦門星架波庇能　准本月十七日開行
○漳州　前往厦門星架波庇能　准本月十八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈
恒盛昌謹啟

啟者茲本公司有堅固火船名
○標社　前往星架波毛厘士埠　九月初三落貨改十四日下午啟行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議格外相宜
瑞和公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　前往北海海防　准搭海防　改九月十四日下午開行
○咪臣接臣　前往海口海防　改九月十四日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名
○的詩孖　往安南西貢　准初五落貨改九月十三日開行
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全
上環南和公司謹啟

啟者茲有堅固快捷火輪船一艘名
○安興　前往廣州灣赤坎雷州　改九月十三日開行
貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈
太古分局謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○土佐丸　直往長崎　准九月十三日正午開行
○嚴島丸　前往星架波哥林步孟咪　准九月十四日正午開行
○常陸丸　前往神戶橫濱　准九月十四天明開行
○八幡丸　前往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨租利畔等埠　准期九月十四日正午開行
○阿波丸　前往星架波庇能哥林步砵息英京晏滑孖些路等埠　准九月廿一日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

重慶戲園

演丁財貴班

十三日演
○正本　碧玉寶球
○新串出頭　雙龍寶帕　桂仙出塞
日　夜　作　雙

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒猫碼各式俱備並代理東西江公司泉炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也
光緒廿七年二月十七日
司理人余竹生謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○愚溪澳告　前往日本域多利打甘麻等　准九月廿一日開行
○新厘化靈　前往日本域多利打甘麻等　准十月初四日開行
○威厘馬　前往日本域多利打甘麻等　准十月十六日開行
○威非路　前往日本域多利打甘麻等　准十月三十日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啟者茲本號有大盛烟通快捷火船名
○加路渣士　前往星架波庇能　准九月十八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈
廣泰興記謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○海口　前往海口北海　准本月十四日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
仔地洋行謹啟

啟者茲有快捷火輪船名
○鴨加　前往星架波庇能架厘吉打等埠　准本月廿壹日開行
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中本號面議此佈
榮記船務謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接儎搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接儎搭客往爹西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○多力　九月十八日開行
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行
北京　十月廿七日開行
○加力　十一月初四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行
○香港丸　十一月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　請君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床圍一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接儎搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲爹西哥及南北美洲各內埠可由火車到者隨由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值關到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠市路非　巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清還則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必須寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司
司理人溫學連謹啟

西醫接生包愈雜症

啟者馮鍾民向在羊城博濟醫局受業將全體各質部位化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧蠱脹跌打刀傷續筋駁骨出炮碼脫甲牙補崩口補崩耳割眼瞼花柳諸般思症並各樣奇難雜症勤習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆産難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰關馬西等六位醫師發名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製採癧必愈藥水大罇銀式毫細罇銀壹毫凡有志欲醫者請祈移玉光臨是荷
辛丑年八月十二日
馮鍾民謹啟

火船前往鳥約

啟者美國輪船名加剌化參路　西船主　十一月十二號在本港載貨早日開行往鳥約埠　貴客附貨請至本行面商此佈
辛丑年九月初四日
禮和洋行謹啟

火船直往漢口埠

啟者茲有堅固火船名福安　准期九月十六日開行直往漢口埠　貴客附貨搭船請至本行面議
九月初四日
禪臣洋行謹啟

日本新船來往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期九月十六早開行直往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭務面議大小事務均在此便安
辛丑年九月初十日
大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啓者茲准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是
光緒廿七年八月初八　收盤清數人　譚子剛等啓

告白

香港省城滙源公司經楊芙生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定裝輪船二艘一名永亨身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺一名永濟身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一尺其機器係天興公司鄺達泉胡成芬雷礦總管大車鄧潤生同造刻下永亨一船已經竣工開行唐八月十三日較車其船極爲迅速每點鐘可行十五咪路燒煤甚少計近日小輪罕有其匹是日各股東及所延各客七八十人西人船主數人西編數人無不稱賛與高彩烈飲酒盡歡而散至二船工精料足間格停安更勝人一倍因徐炳南裝大小輪船不下數百艘老成練達不惜工本鄺胡郭三君在紅磡西廠經歷多年其人又聰明極高故如是之巧本公司大車鄭南船務精熟督工亦極認眞後日本公司利源厚獲盡出數人之力諸君如欲訂裝輪船請嘗試之方否余言不謬也
辛丑年八月十九日　滙源公司謹啓

告白

啓者砵典乍街門牌第廿八號三十號二樓廣興洋煤店自九月初六日起所有中西客　光顧之貨項請祈交到本號櫃面給蓋廣興昌記圖章併劉佩珩簽字收方爲實倘如無劉佩珩簽字乃係自與本號無涉特此佈聞
光緒辛丑年九月初七日　廣興昌記謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫鐵器水喉喉管花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面處是荷
庚子年三月廿二日　羅賛朝謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉約翰富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙美國女醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年從前貧家多來往理無不穩安皆蒙讚賞若遇難產雖生凡西藥器具定即診齊携至可保大小無虞民心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祇融稅駕之虞所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰所　留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年四月十八日　營富公司謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主意及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息爲低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散佈南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加麟嘜以別眞偽　貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞
辛丑年九月初三日　省城杉木欄王福禎謹啓

和新巴利是油

舖在上環舊西街口　光板靚滑價甚相宜

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒斂正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報留票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞　孫義順六安茶庶不致悞
光緒廿七年六月廿四日　新安孫義順謹啓

鎮隆　銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒銼鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋒鋤鋒鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面屈張內廚東天佐堂各項雕九寄售
辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其款式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜請尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈
辛丑年八月初七日　福來甎局啓

告白

啓者末士華麟承接建做店西八月一號遷往雲咸街普國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做安富可免潔淨局控告并有摩西億五色階磚出賣　諸君光顧或間價錢請至本店面議
光緒廿六年十一月初七日

白濁各症濁丸　扶元搜毒藥膠

寶遷中環馬路燕昌二樓

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益無損凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港遷中環水車館右側燕昌鞋店二樓○請認明[illegible]牌庶不致悞此佈

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃棱寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日　香港中環協興鏡店謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特聘良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲母殼花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章爲據者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞
辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圖生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞
一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓
一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啓

催截南洋實官捐案

啓者本局所辦南洋實官捐案蒙經　李大臣奏准通融展限兩個月截數報部至九月二十五日止他局不得援以爲例等因凡南洋各紳富從前在本局認捐實官者務須早日將履歷開具到局以便補奬并須認明本局所發出實收部照有南洋字樣者方不致誤此係　朝廷體恤南洋海程遙隔恐彙繳不及以致向隅並非奉　續行招收也愼勿有逾欽限自誤功名此佈
光緒廿七年八月廿七日　駐港總辦中國電報兼辦南洋順直賑捐事宜三品銜江蘇即補道温　灝謹啓

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工貲從新裝璜字畫精瑩了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號省城雙門底聖教書樓十八甫文經堂如欲購者請移玉步至局

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是囑專此奉佈
光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價錢相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日　中環興隆街義記啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救九丼各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲稟明存案㴻用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂眞希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面當面本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒擔保銀両等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年十一月廿五日　[illegible]謹啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時款手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號
辛丑年六月廿六日　生記告白

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨巴街口仁安花紗三樓由鴨巴街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要保就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及熟品之人每月擬送薪水銀一百元如願就聘者請函交新旗昌辦房本局主席馮華川先生便可商量此佈
辛丑八月廿六日　華商公局謹啓

東義堂告白

啟者東邑東義堂豪數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到俾安全山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣遂泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李翁商初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

香港太平山倡建廟宇告白

包相府　由擊慶城請令來
天后宮　由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺　由省花地請令來
侯王爺爺　由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺　由下環迪龍里遷來
曹大仙師　由新會廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉　諸位神聖廟中需用之物現有　大善士喜認許多尚宜用　神聖真身神樓神檯木檀園香案香爐貢燈大扁額長幡高腳牌萬年燈紗帳拱眉帽香爐等件如有　大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東與隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日　弟陳天申字庚堂謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳毓鑾謹啓

濟安洋面

啟者茲准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東居……到本公司領……

告

香港省城滙源公司經楊英生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定製輪船二艘一名永亨身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺一名永濟身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一尺其機器係天興公司鄺達泉胡成芬審蹟總管大車郭潤生同造刻下永亨一船已經竣工開……

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉樓貨物燕水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人按辦仰祈留意不勝欣望

辛丑年二月十六日　司理人劉孟千謹啓　協理人羅寅聆

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油欖鋼纜鐵纜大小錨鏈花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下　計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯廉士臣啓

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中舖陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司夥件亦欣然接待本公司僱備有人華人專在店中招呼貴客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　司理人吳秀生　余竹生　謹啓

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年八月初八日　源發公司謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖畫　上海湖筆　日本書籍地圖膠口信封　自印新欵膠口信封　粵省木板書籍南音小說　英文書籍日用西醫字典紙張鉛筆　水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號謹啓

廣益號代辦各欵機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年七月三十日　廣益謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時欵花樣鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年七月十五日　萬元泰號謹啓

遺失股票息摺聲明告白

啟者馮嘉端馮嘉恩名份沾有萬安保險公司第一千七百八十三號至八十陸號止共沾四股股份今因二三月內在鄉遺失今業向該公司報明補給回股票息摺收執存據如日後搵出及執得概爲廢紙此佈

辛丑年八月二十日　馮嘉端　馮嘉恩　謹白

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦叠經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年盛大臣會同　張督憲專奏奉　旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅招商股一百十萬兩嗣購置機爐需款不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本以及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止發給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年八月廿八日　香港輪船招商局謹啟

招人遷葬

啟者茲奉　憲諭着將堅彌地城北街腳牛欄後便一帶墳塚悉移別處安葬茲定於本年十一月初旬興工用特佈告俾衆咸知如有親屬葬在此處者限于本年十月內盡行檢執否則本院遵　憲諭代爲一律遷葬謹此佈聞

辛丑年九月初七日　東華醫院謹啓

告白

啟者本公司有關大吉舖三間出賃在灣仔大道門牌壹百五十九號壹百六十一號壹百六十三號即前者日昇機器廠是也如欲租者請至文武廟前街經綸綢布店內麥卓廷知

辛丑年九月初六日　黃三記公司謹啟

黃浩肩牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃康衢寓

巳亥　初十

佛香之齒料萬應字安油

樹春園衛生藥酒

啟者香港厦門樹春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准照督憲札開按一千八百九十八年第一十八款註册嘜頭章程准本園專權用樹春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良舖售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日　香港厦門樹春園啟

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綫簽衫手巾線襪香水香梘絨衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燈青面金膠鐘等物發客並分枝一檔在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施洋貨公司謹啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光鮮中外極甚合用而價錢亦以公平取客如貴客欲爲賜顧者請移玉至西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永崇盛謹啟

相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓　六月十七日

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數款計開
長十二尺濶六尺
長八尺濶四尺
長十尺濶五尺
長六尺濶三尺
長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落車路渣甸門牌第壹第弍號面前向海有樓可貯貨物即岸埗限第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問鄧參利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

致榮

本號專辦外國銅鐵錫器水喉燈件泵機床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵網鏈等件……

告

啓者砵典乍街門牌第廿八號三十號二樓廣興洋煤店自九月初六日起所有中西客　光顧之貨項請祈交到本號……

西法

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國醫官二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒……

胡天然

謹通內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左鄰第一間即恒昌鞋店二樓　天然新論出售　論時症醫屋醫學每部一元

四月朔